

המשתתפים בחוברת

הסיפור "כעס" הוא פרסומה הראשון של מעין איתן, ילידת 1986, סטודנטית לספרות השוואתית באוניברסיטה העברית; *Modernity and the Holocaust* הוא אחד מספריו החשובים ביותר של הסוציולוג הנודע זיגמונט באומן (אוניברסיטת לידס, יליד פולין, 1925). מאמרו הרואה אור בגיליון זה נכתב לבקשת **מַטְעַם**; שירה גייקובס, שעבודתה מעטרת את שער החוברת, לומדת ציור בלונדון; הסיפור "אלוהים גדול" נכלל בקובץ "כמה ציפורים", ספרה הראשון של פרנציסקה גרסטנברג, שנולדה ב־1979 בדרזדן, גרמניה, וחייה היום בהאנובר; דנית דותן תירגמה לאחרונה את "לביקורת הכוח" מאת ולטר בנימין; גררד מזלי הופקינס (1844-1889), כומר ישועי שנמנע בחייו מפרסום שיריו מטעמי דת, התגלה כמאה העשרים כאחד מגדולי השירה האנגלית, אשר הקדים הרבה את זמנו בסגנונו המודרניסטי־דיקלי; עמירה הס, כתבת "הארץ" לענייני השטחים הכבושים, נולדה בירושלים ב־1956, עברה בשנות התשעים להתגורר ברצועת עזה, וכיום היא מתגוררת ברמאללה; שמעון זנדבנק תרם בשנה האחרונה ל**מַטְעַם** תרגומים משירי צלאן ורילקה; ספרה של ההיסטוריונית עדית זרטל, *Israel's Holocaust and the Politics of Nationhood*, ראה אור אשתקד בהוצאת אוניברסיטת קיימברידג'; הרשימה מעובדו של המשורר אבות ישורון נמצאה בין ניירותיו והיתה, ככל הנראה, פתיחה לחיבור שלא נכתב אף פעם על השירה העברית בשנות החמישים והששים; הילה להב לומדת באקרמיה למוסיקה בירושלים; אבי לובין, בן 29, מלמד משפט בינלאומי ומשפט פלילי בפקולטה למשפטים של אוניברסיטת תל אביב; במאי התיאטרון דוד לויין חי בלונדון ובאדינבורו; שיריו הקודמים של נמרוד מתן התפרסמו ב**מַטְעַם 5**; יצירותיה של יעל נאמן התפרסמו ב**מַטְעַם 1, 3, 6**; גיש עמית, יליד קריית שמונה (1972), כותב דוקטורט בחוג לספרות עברית באוניברסיטת באר שבע; גלית סליקטר נולדה ביפו ב־1970; רשא סלטי חיה ועובדת בניו יורק ובביירות, ובין היתר מנהלת את פסטיבל הקולנוע CinemaEast. מכתביה מקפה האינטרנט בביירות, בזמן המלחמה, עוררו תהודה רבה ברחבי העולם ושימשו מקור מידע לפשעי המלחמה שביצע צה"ל בלבנון. את האפילוג ל"יומן מצור" כתבה סלטי לבקשת **מַטְעַם**; שירה סתיו נולדה ביפו ב־1971, היא כותבת דוקטורט באוניברסיטת באר שבע וגרה בתל אביב; סיפורה הראשון של מיכל פאר, "חזה של פרפרים", התפרסם ב**מַטְעַם 6**; המשוררת האמריקאית הדגולה אדריאן רייץ מסרה ל**מַטְעַם** את שני שיריה שטרם כונסו בספר; רוז קורדונסקי, יליד 1983, לומד באוניברסיטת תל אביב ושיריו כאן הם פרסומו הספרותי הראשון; שיריה הראשונים של ורד ריבקין התפרסמו ב**מַטְעַם 7**; המשורר אהרן שבתאי חי באמסטרדם ובניו יורק; ספר שיריו הראשון של נועם שדות, "פוסט טראומה", ראה אור בהוצאת תמוז; יודית שחר חיה בפתח תקווה ומתפרנסת מהוראה לילדים לקויי למידה.

בגיליונות הקרובים של **מִטְעֵם** תוכלו לקרוא ממיטב השירה הנכתבת בעברית, פרזה מקורית ומתורגמת, וכמובן מסות שאין במה אחרת בארץ המדפיסה אותן

מסות:

חנא אברהים זוכר את הטבח והגירוש מהכפר ב-1948 (מערבית גיא רון-גלבוע): **איתי אייזינגר**, "אוהב המוות הזה, קלדרון", עוד על הרטוריקה של התמיכה ה"יונית" במלחמת לבנון השנייה: **אלן בדיו** על הפוליטיקה כהליך של האמת (מצרפתית **נורה בונה**): **ג'ודית באטלר** על **אדוארד סעיד ועמונאל לוינס** (המסה נמסרה ל**מִטְעֵם** וטרם התפרסמה בזירה כלשהי: מאנגלית **דפנה רוז**, **תומר גרדי**, "ממתברתו של סוהר": **אורי דייזיס** נפגש עם **אריה אהרוני**, אלוף **אברהם (ברון) אדן**, **תמר ברלב** וחיילי פלמ"ח אחרים בחיפוש אחר רכוש שנבזז **מאבו סיתה**, ראש שבט בדואי מן הנגב המערבי: **ז'אן היפוליט** "על השלילה" מאת **פריד: יצחק לאור**, "על ההסכם הפיאסטי" - תרבות השואה מאז שנות התשעים, באירופה בכלל ובגרמניה בפרט: **דורון לבנה** על תפיסת הלשון אצל ר' **נחמן מברסלב: יעל מונק** על הקולנוע הישראלי: **ליבי סקסטון** על היחס לשואה של **קלוד לוצמן וז'אן לוק גודאר** (מאנגלית **יעל חרסונסקי**): **עבד עזאם** - "קץ ההיסטוריה והאסלאם", על השיח של "האסלאם הנאור" במערב, בהקשר של "מות האלוהים" אצל **ניטשה** ו"קץ הפילוסופיה" אצל **היידגר** (מסה פילוסופית): **אילן כפה** על תולדות הצינות ומדינת ישראל בתוך הפוליטיקה האמריקאית: **זיגמונד פריד** "על השלילה" (תרגום חדש למסה המפורסמת. מגרמנית **דנית דותן**): **ג'קלין רוז** על ההתכתבות בין **פריד לארנולד צווייג** ועל פרשת **דה האן** (המסה טרם פורסמה במקור ונמסרה ל**מִטְעֵם**: מאנגלית **עודד וולקשטיין**); **עודד שכטר** - "הם שחורים", על המאבק נגד הרעלה באירופה, והמאבק נגד "החרדים החשוכים" בעקבות פרשת "מצעד הגאווה" (מסה פילוסופית) ועוד מבחר מסות

שירה:

שרון אולדס (מאנגלית **שירה סתיו**), **יאיר אסולין**, **ג'ון אשברי** (מאנגלית **נית בראל**), **שי דותן**, **רוני הירש**, **לידור יעקב**, **יצחק לאור**, **הילה להב**, **מיטל נסים**, **סיגל נאור פרלמן**, **טל ניצן**, **גלית סליקטר**, **רחל כרץ**, **נועם שדות**, **אהרן שבתאי**, **יערה שחורי** ועוד

פרוזה:

לאה איני, **אביגיל גרץ**, **אורן גולן**, **גידי דישון**, **יעקב ישראל דה-האן** (מהולנדית **רן הכהן**), **נועה חזן** (פרסום ראשון), **שון מקמהונה** (מגאלית **טל קרמר**): **יעל נאמן**, **גלית סליקטר**, **לוק סנטה** (מאנגלית **לבנה ליטני**): **מיכל פאר**, **נועם שדות**, **מירי שחם** ועוד

יש דברים שאינם מתיישנים

אבל חיי המדך בחנויות הספרים בישראל - קצרים
לכל מי שחיפש חוברות ישנות של מטעם, אנו מציעים כעת לרכוש
את ארבעת הגיליונות הראשונים במחיר מוזל



בחוברות אלו תקראו את מיטב המסות, הפרוזה, השירה - מקור ותרגום - הנכתבות בעברית, ללא פשרות, ללא פזילה לעבר המסחור של הספרות וההגות.

מטעם 1 שירה: מאיה קופרמן, יעל נאמן, דליה פלח: פרוזה: אוריאל זכאי, יצחק לאור: מסות: תמי ישראלי ויערה שחורי, גבריאל פיטרברג, אילן פפה, עודד שכטר: תרגומים: חוליו קורטאסר, פרנץ קפקא, עדניה שבלי, עוז שלח

מטעם 2 שירה: שי דותן, יצחק לאור, אהרן שבתאי, נתליימון שפונט: פרוזה: לאה איני, תמר וייס, אסף שור: מסות: גיודית באטלר, נעמה גרשי, יצחק לאור, ענת מטר וגרעון פרוידנטל, עודד שכטר: תרגומים: מחמוד דרוויש, לודוויג ויטגנשטיין, אליאס חיורי, אאוגניו מונפאלה, פרנץ קפקא, עוז שלח

מטעם 3 שירה: רוני אלטמן-קידר, אלישבע גרינבאום, הילה להב: פרוזה: לילך גליל, יצחק לאור, יעל נאמן: מסות: דניאל בויארין, נעמה גרשי, חסן חדר, ענת מטר, דרור משעני, טל פרנקל-אלרואי, אלינה קורן, אמנון רז-דקרקוצקין: תרגומים: ברטולט ברכט, ניקוור פארה, פרנץ קפקא, עאידה שאמי

מטעם 4 שירה: אלי אליהו, שרון אס, רוני הירש, שמעון צבר, הילה להב, שז: פרוזה: לאה איני, דיתה גרי, יצחק לאור: מסות: יצחק לאור, יואב מחוזאי, אפרת נחושתיאי, סיגל נאור-פרלמן, אילן פפה, גיקלין רוז: תרגומים: סרגון בולוס, קורט שוויטרס

מחיר כל גיליון 30 ₪ (+5 ₪ דמי משלוח)

להזמנת החוברות שילחו המחאה לפקודת עמותת "השכמה"
על סך 30 ₪ x מספר הגיליונות שברצונכם להזמין

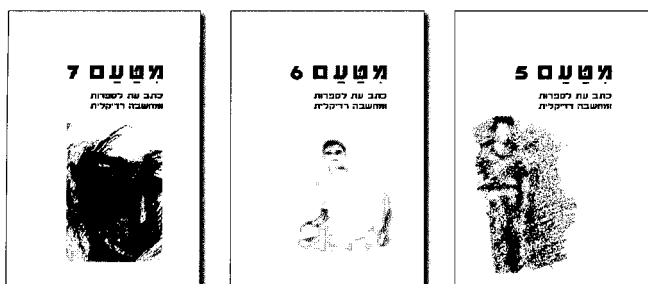
את המחאה שלחו לכתובת:

מטעם, ת.ד. 24105, תל אביב 61240

ניתן להזמין את החוברות גם בתשלום בכרטיס אשראי -
התקשרו למלפון 050-6371242

גיליונות נוספים למכירה

ניתן לרכוש גם את גיליונות 5-7 של מטעם



מטעם 5 שירה: נדב אברוך, סרגון בולוס, רוני הירש, עודד כרמלי, הילה להב, נמרוד מתן, פאול צלאן, אהרן שבתאי; פרוזה: איתמר אורלב, יצחק לאור, דפני ליסבוה, יעל ואמן; מסות: ג'ון ברגר, ז'יל דלז, חיים דעואל לוסקי, אריאל הודל, שמעון זנדבנק, יצחק לאור, רויאל גן, הרולד פינטר, יואל רגב, דפנה רו, עדויה שבלי

מטעם 6 שירה: יאיר אסולין, פרימו לוי, יצחק לאור, הילה להב, ליאור שטרנברג; פרוזה: מנחם אלמאעזט, לילך גליל, ישראל יעקב דה-האן, יעל ואמן, מיכל פאר; מסות: אשיל במבה, נועם חומסקי, טל פרוקל אלרואי, ענת מטר, סגל ואור פרלמן, אלינה קורן

מטעם 7 שירה: אלי אליהו, יאיר אסולין, אוואן בולנד, שי דותן, יצחק לאור, הילה להב, ורד ריבקין, ריינר מריה רילקה, נעם שדות; פרוזה: לאה איני, יואב רוזן, יעקב ישראל דה-האן; מסות: נאאל אלטחני, אלן בדיו, קרלו גינצבורג, אורי דיוויס, לין חלוזין-דברת, יצחק לאור, גדעון עשת

מחיר כל גיליון 60 ₪ (+5 ₪ דמי משלוח)
להזמנת החוברות שילחו המחאה לפקודת **עמותת "השכמה"**
על סך 60 ₪ x מספר הגיליונות שברצונכם להזמין

את ההמחאה שלחו לכתובת:

מטעם, ת.ד. 24105, תל אביב 61240

**ניתן להזמין את החוברות גם בתשלום בכרטיס אשראי -
התקשרו לטלפון 050-637 1242**

היו מנויים על מטעם!

אנחנו מתקיימים רק בזכות המנויים
עזרו לנו להמשיך להוציא לאור כתב עת לספרות
ומחשבה רדיקלית עצמאי וחופשי

הבטיחו לעצמכם את קבלת מטעם לביתכם בדואר.
המחיר למנוי ל-4 גיליונות - 220 ₪ [50 ₪ לגיליון + דמי משלוח]
הנחה של כ-30% ממחיר הגיליון בחנות הספרים [69 ₪]

להזמנות בכרטיס אשראי -
אנא התקשרו למלפון 050-6371242

למשלוח בדואר: צלמו דף זה, מלאו את פרטיכם האישיים ושליחו בדואר לפי הכתובת:
מטעם' - ת.ד. 24105, תל אביב 61240, פקס' 9733293-03, דוא"ל לברורים: admin@mitaam.co.il

טופס הזמנה

לכבוד מטעם' - ת.ד. 24105, תל אביב 61240
נא לשלוח אלי 4 גיליונות רצופים של מטעם' החל מגיליון _____.

רצ"ב המחאה על סך 200 ש"ח + 20 ש"ח דמי אריזה ומשלוח (סה"כ 220 ש"ח)
לפקודת עמותת "השכמה"

למשלמים בכרטיס אשראי:
נא לחייב את כרטיס האשראי וזה דיינרס ישראלכרט אמריקן אקספרס
על סך של 220 ש"ח (כולל 20 ש"ח דמי משלוח)

מס' הכרטיס בתוקף עד

מס' ת"ז (למשלמים בכרטיס אשראי)

שם פרטי _____ שם משפחה _____ רח' ומספר בית _____

ישוב _____ מיקוד _____ טל' _____ טל' נייד _____

תאריך _____ חתימה _____ דוא"ל _____